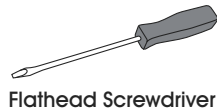


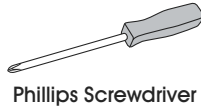
ULINE H-6509, H-6510 HARD-WIRED EXIT SIGN

1-800-295-5510
uline.com

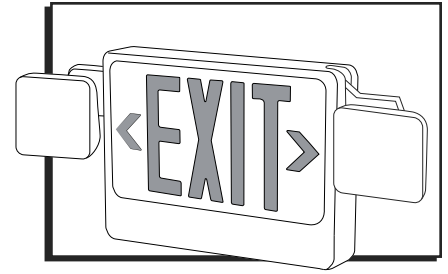
TOOLS NEEDED



Flathead Screwdriver



Phillips Screwdriver



SAFETY



CAUTION! When using electrical equipment, always follow basic safety precautions, including:

- Do not use outdoors.
- Do not mount near gas or electric heaters.
- Do not let power cords touch hot surfaces.
- Use caution when servicing batteries to avoid possible shorting.
- Mount in locations and at heights where it will not readily be subjected to tampering by unauthorized personnel.
- Use of accessories not recommended by the manufacturer may cause an unsafe condition.
- Do not use this equipment for anything other than intended use.
- Before wiring to AC service, turn off AC power at fuse or circuit breaker.

- Disconnect AC power and unplug battery before servicing.
- Only use specified lamps in the fixture.
- Battery in unit may not be fully charged. After AC service is supplied to unit, let battery charge for at least 24 hours before performing any tests.



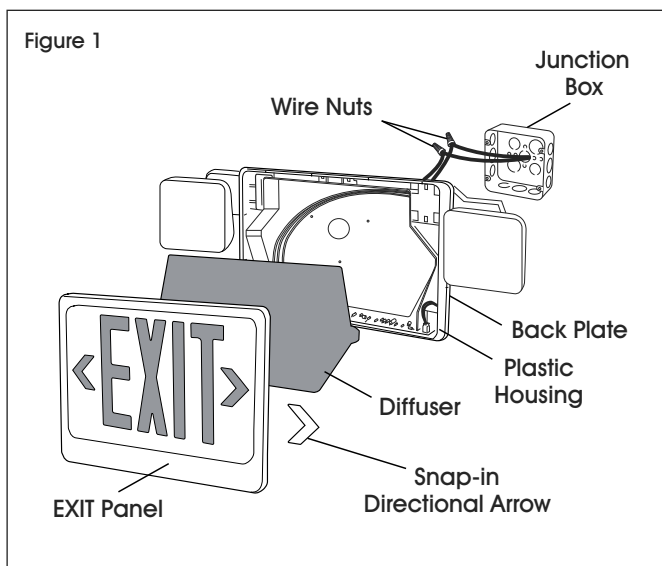
CAUTION: Halogen cycle lamps are used in this equipment. To avoid shattering: Do not operate lamp in excess of rated voltage.

- Protect lamp against abrasion and scratches and against liquids when lamp is operating, dispose of lamp with care.
- Halogen cycle lamps operate at high temperatures. Do not store or place flammable materials near lamp.

INSTALLATION

BACK MOUNTING

1. Drill 1/4" holes into oblong knock outs on back plate that correspond to junction box holes to be used. (See Figure 1)



2. Feed transformer input leads through center hole and make the proper connections. (See Figures 2-3)



NOTE: If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.



NOTE: If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.

If the unit is self-powered, be sure to snap battery connector together.

120VAC

Connect black and white leads to building utility.

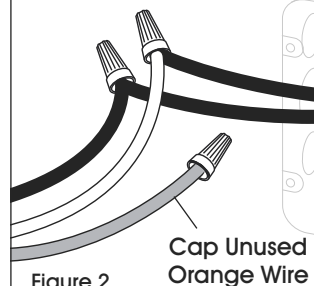


Figure 2

277VAC

Connect orange and white leads to building utility.

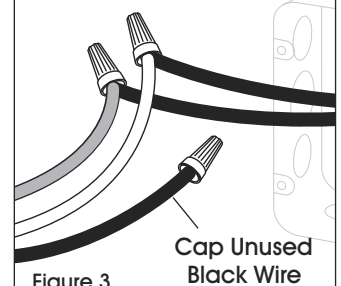


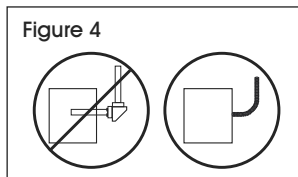
Figure 3

INSTALLATION CONTINUED

 **NOTE:** In some cases, not all leads will be used. Cap off unused wire.

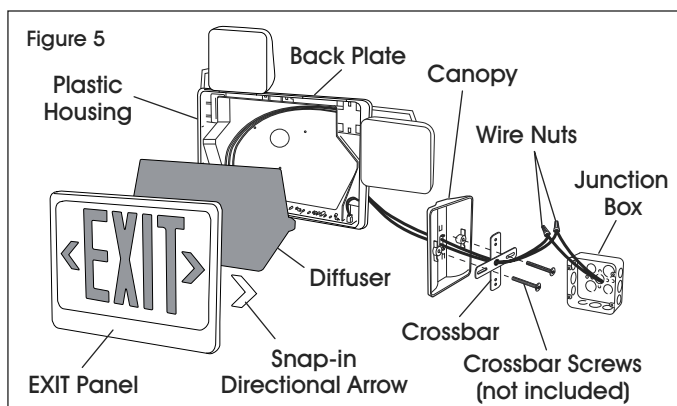
3. Feed excess wire into junction box and secure back plate to junction box. (See Figure 1)
4. Snap in arrows on EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first, then bottom. (See Figure 1)

 **NOTE:** Use flexible conduit only. (See Figure 4)

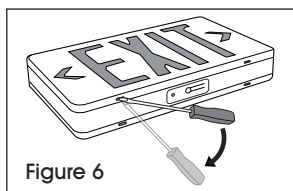


SIDE MOUNTING

1. Attach crossbar to junction box. Set the crossbar so longer blade is touching junction box. (See Figure 5)



2. Open the EXIT housing. (See Figure 6) Feed the transformer input leads through side hole, being sure to secure wire into wire guides molded at edges of the sign. (See Figure 5)
3. Attach sign to canopy by inserting canopy into sign at an angle, then twisting to secure. (See Figure 5)
4. Feed transformer input leads through center hole and make the proper connections. (See Figures 2-3)



 **NOTE:** If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.

 **NOTE:** If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.

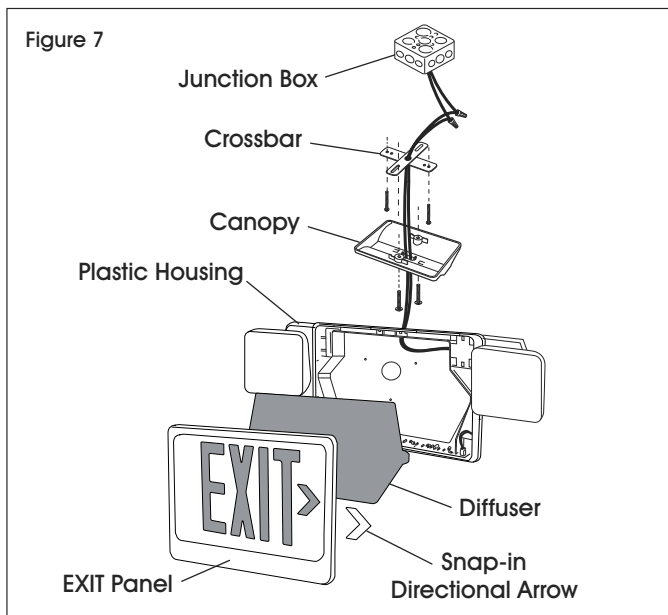
If the unit is self-powered, be sure to snap battery connector together.

5. Feed excess wire into junction box and align holes in canopy with holes in crossbar. Use screws supplied to tighten canopy to crossbar so canopy is securely fastened and tight against wall. (See Figure 5)

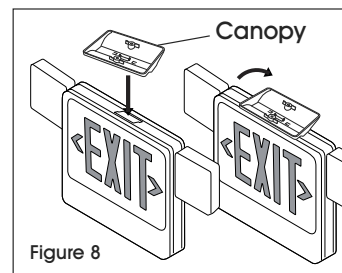
6. Snap in arrows to EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first then bottom.

CEILING MOUNTING

1. Attach crossbar to junction box. Set the crossbar so the longer blade touches junction box. (See Figure 7)



2. Open the EXIT housing. (See Figure 6) Feed the transformer input leads through top hole, being sure to secure wire into wire guides molded at edges of sign.
3. Attach sign to canopy by inserting canopy into sign at an angle. Twist to secure. (See Figure 8)
4. Feed transformer input leads through center hole and make the proper connections. (See Figures 2-3)



 **NOTE:** If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.

 **NOTE:** If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.

If the unit is self-powered, be sure to snap battery connector together.

5. Feed excess wire into junction box and align holes in canopy to crossbar so that canopy is securely fastened and tight against the ceiling.
6. Snap in arrows to EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first, then bottom.

BATTERY



CAUTION! Battery Connector is shipped disconnected. Snap connector into socket at installation. (See Figure 9)

Use Manual Battery Test Switch on base of unit to test. Red LED indicates normal operation. (See Figure 10)

Figure 9

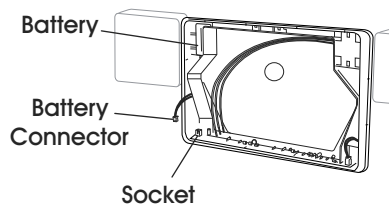
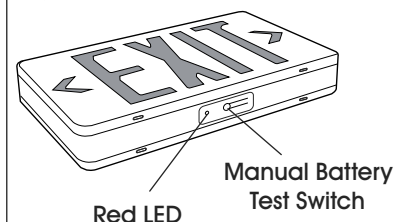


Figure 10



ULINE

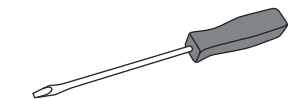
1-800-295-5510
uline.com

ULINE H-6509, H-6510

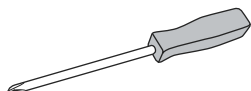
LETRERO "EXIT" CON CABLEADO

800-295-5510
uline.mx

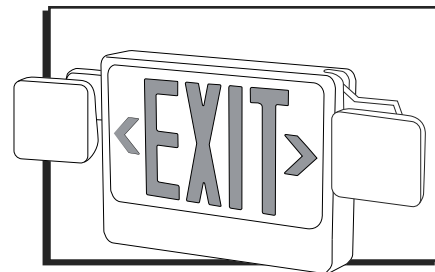
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Desarmador de Cabeza Plana



Desarmador de Cruz



SEGURIDAD



¡PRECAUCIÓN! Hay ciertas medidas básicas que deben seguirse al utilizar equipos eléctricos, incluyendo:

- No utilizar en exteriores.
- No colocar cerca de calentadores de gas o eléctricos.
- No permitir que los cables eléctricos toquen superficies calientes.
- Tener cuidado al realizar tareas de mantenimiento en las baterías. Evite posibles cortocircuitos.
- Los equipos deberán colocarse en lugares y a una altura que los pongan fuera del alcance de personal no autorizado.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar situaciones no seguras.
- No utilice este equipo para usos distintos para los que fue creado.
- Antes de conectarlo a un suministro AC, apague la corriente AC de los fusibles o caja.

- Desconecte el suministro AC y desenchufe la batería antes de realizar tareas de mantenimiento.
- Utilice solo las lámparas especificadas.
- La batería de esta unidad podría no estar completamente cargada. Antes de conectar la unidad a un suministro AC, permita que la batería cargue por lo menos durante 24 horas antes de realizar cualquier prueba.



PRECAUCIÓN: Este equipo usa lámparas de ciclo de halógeno. Para evitar que estallen: No haga funcionar la lámpara si sobrepasa el rango de voltaje.

- Proteja la lámpara contra la abrasión y rayones, y contra líquidos cuando la lámpara esté funcionando, deseche la lámpara con cuidado.
- Las lámparas de ciclo de halógeno funcionan a altas temperaturas. No las almacene o coloque materiales inflamables cerca de ellas.

INSTALACIÓN

MONTAJE TRASERO

1. Taladre orificios de 1/4" en los orificios alargados de la placa posterior que correspondan a los orificios de la caja de conexiones que se vaya a usar. (Vea Diagrama 1)

2. Inserte los cables del transformador a través del orificio central y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)



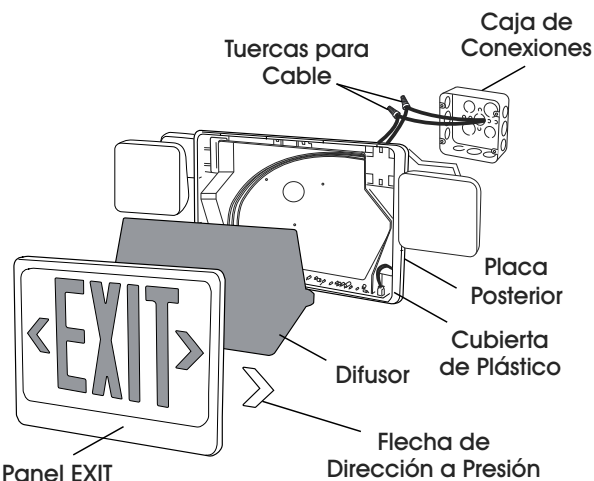
NOTA: Si utiliza 120VCA, conecte el cable negro y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.



NOTA: Si utiliza 277VCA, conecte el cable naranja y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.

Si la unidad es automática, asegúrese de unir bien los cables de la batería.

Diagrama 1



120 VCA

Conecte el cable negro y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.

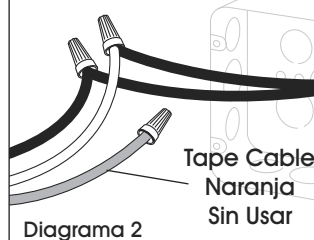


Diagrama 2

277VCA

Conecte el cable naranja y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.

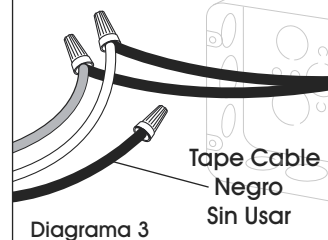


Diagrama 3

CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN



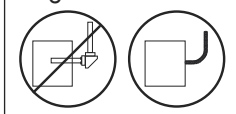
NOTA: En algunos casos, no se utilizarán todos los cables. Tape los cables sin usar.

3. Inserte el exceso de cable en la caja de conexiones y fije la placa posterior a la caja de conexiones. (Vea Diagrama 1)
4. Inserte las flechas en el panel EXIT ejerciendo presión según sea necesario. A continuación, una el panel EXIT y la cubierta ejerciendo presión: primero en la parte superior y luego en la inferior. (Vea Diagrama 1)



NOTA: Use solo conductos flexibles. (Vea Diagrama 4)

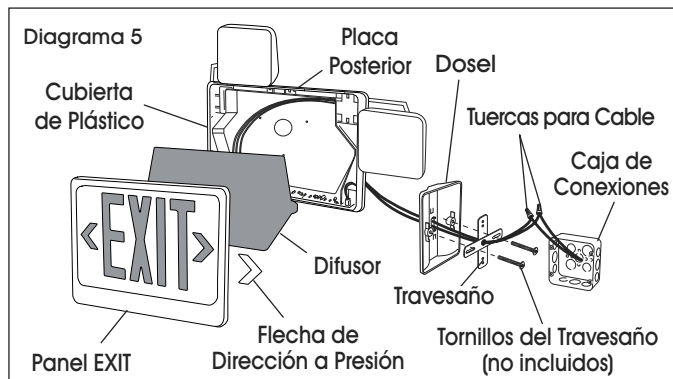
Diagrama 4



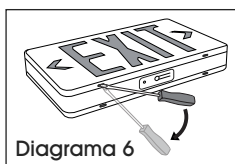
MONTAJE LATERAL

1. Fije el travesaño a la caja de conexiones. Coloque el travesaño de manera que la hoja larga toque la caja de conexiones. (Vea Diagrama 5)

Diagrama 5



2. Abra la cubierta EXIT. (Vea Diagrama 6) Inserte los cables del transformador a través del orificio lateral, asegurándose de insertar el cable en las guías para cable moldeadas en los extremos del letrero. (Vea Diagrama 5)
3. Fije el letrero al dosel insertando el dosel en el letrero en ángulo y luego girando para fijarlo. (Vea Diagrama 5)
4. Inserte los cables del transformador a través del orificio central y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)



NOTA: Si utiliza 120VCA, conecte el cable negro y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.



NOTA: Si utiliza 277VCA, conecte el cable naranja y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.

Si la unidad es automática, asegúrese de unir bien los cables de la batería.

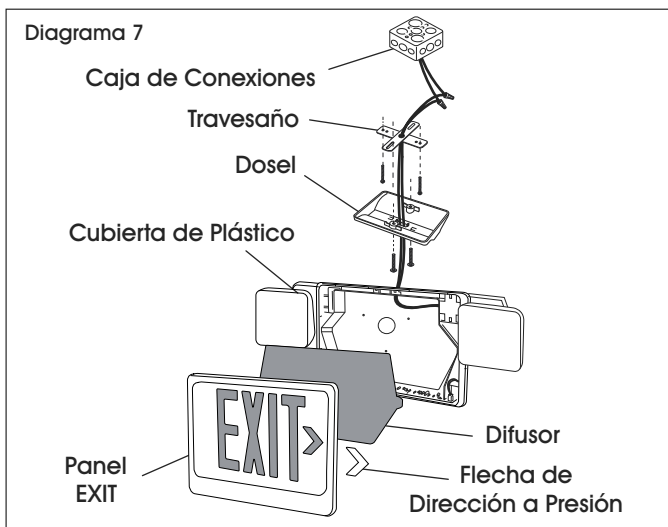
5. Inserte el exceso de cable en la caja de conexiones y alinee los orificios del dosel con los orificios del travesaño. Use los tornillos incluidos para apretar el dosel al travesaño, de manera que el dosel quede bien fijado contra la pared. (Vea Diagrama 5)

6. Inserte las flechas en el panel EXIT ejerciendo presión según sea necesario. A continuación, una el panel EXIT y la cubierta ejerciendo presión: primero en la parte superior y luego en la inferior.

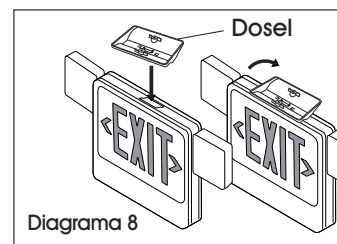
MONTAJE EN TECHO

1. Fije el travesaño a la caja de conexiones. Coloque el travesaño de manera que la hoja larga toque la caja de conexiones. (Vea Diagrama 7)

Diagrama 7



2. Abra la cubierta EXIT. (Vea Diagrama 6) Inserte los cables del transformador a través del orificio superior, asegurándose de insertar el cable en las guías para cable moldeadas en los extremos del letrero.
3. Fije el letrero al dosel insertando el dosel en el letrero en ángulo. Gire para fijar. (Vea Diagrama 8)
4. Inserte los cables del transformador a través del orificio central y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)



NOTA: Si utiliza 120VCA, conecte el cable negro y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.



NOTA: Si utiliza 277VCA, conecte el cable naranja y el blanco a la fuente de alimentación del edificio.

Si la unidad es automática, asegúrese de unir bien los cables de la batería.

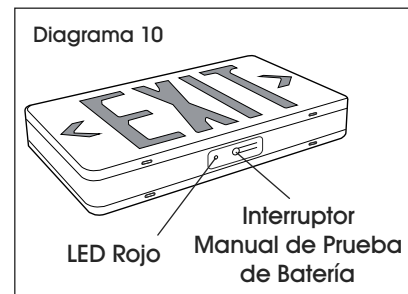
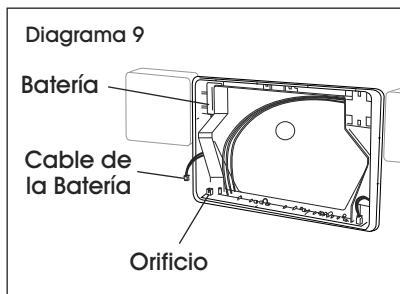
5. Inserte el exceso de cable en la caja de conexiones y alinee los orificios del dosel con los orificios del travesaño, de forma que el dosel quede bien apretado y contra el techo.
6. Inserte las flechas en el panel EXIT ejerciendo presión según sea necesario. A continuación, una el panel EXIT y la cubierta ejerciendo presión: primero en la parte superior y luego en la inferior.

BATERÍA



¡PRECAUCIÓN! El cable de la batería se envía desconectado. Inserte el cable en el orificio para su instalación. (Vea Diagrama 9)

Use el interruptor de prueba de batería manual ubicado en la base de la unidad para hacer una prueba. El LED rojo indica un funcionamiento normal. (Vea Diagrama 10)



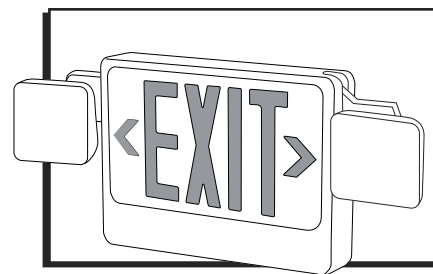
ULINE

800-295-5510
uline.mx

ULINE H-6509, H-6510

ENSEIGNE DE SORTIE CÂBLÉE EN PLASTIQUE – « EXIT »

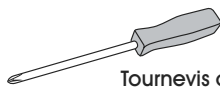
1-800-295-5510
uline.ca



OUTILS REQUIS



Tournevis à tête plate



Tournevis cruciforme

SÉCURITÉ



MISE EN GARDE! Lorsque vous utilisez de l'équipement électrique, vous devez toujours prendre des précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas installer à proximité d'une chaufferette électrique ou à gaz.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation entrer en contact avec une surface chaude.
- Faites preuve de prudence lors de l'entretien de batteries. Évitez les courts-circuits éventuels.
- L'équipement doit être installé à un endroit et à une hauteur où il ne sera pas facilement accessible par des personnes non autorisées.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des situations dangereuses.
- N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles prévues.
- Avant de procéder au câblage en courant alternatif, coupez l'alimentation en courant alternatif au fusible ou au disjoncteur.

- Débranchez l'alimentation en courant alternatif et débranchez la batterie avant de procéder à l'entretien.
- Utilisez uniquement les ampoules spécifiées pour le luminaire.
- Il se peut que la batterie ne soit pas complètement chargée. Une fois l'unité alimentée en courant alternatif, laissez la batterie se charger pendant au moins 24 heures avant de vérifier son fonctionnement.



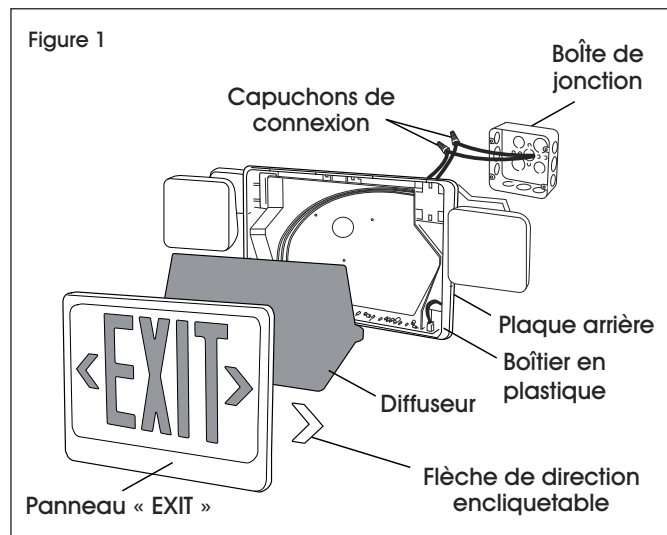
MISE EN GARDE : Cet équipement utilise des ampoules à cycle halogène. Pour éviter l'éclatement : n'utilisez pas de tension supérieure à la tension nominale.

- Protégez de toute abrasion, éraflure ou liquide chaud en cours de fonctionnement et disposez de l'ampoule avec soin.
- Les ampoules à cycle halogène fonctionnent à des températures élevées. Ne placez, ni n'entrez de matériaux inflammables à proximité.

INSTALLATION

FIXATION ARRIÈRE

1. Percez des trous de 1/4 po dans les orifices rectangulaires prédécoupés de la plaque arrière qui correspondent aux trous de la boîte de jonction à utiliser. (Voir Figure 1)



2. Faites passer les fils d'entrée du transformateur à travers le trou central et effectuez les raccordements appropriés. (Voir Figures 2 et 3)



REMARQUE : Si vous utilisez du courant 120 VCA, raccordez les fils noir et blanc au secteur.



REMARQUE : Si vous utilisez du courant 277 VCA, raccordez les fils orange et blanc au secteur.

Si l'unité est auto-alimentée, assurez-vous de bien encliqueter le connecteur de batterie.

120 VCA

Raccordez les fils noir et blanc au secteur.

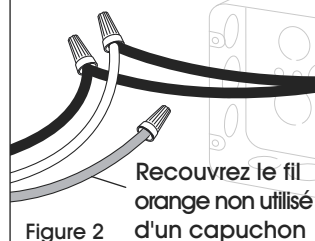


Figure 2

277 VCA

Raccordez les fils orange et blanc au secteur.

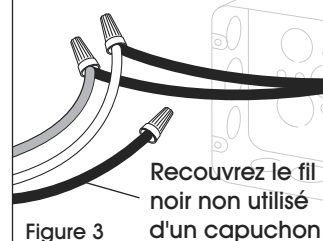


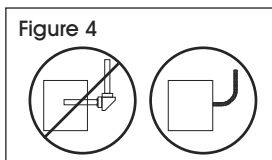
Figure 3

INSTALLATION SUITE

 **REMARQUE :** Dans certains cas, il reste des fils inutilisés. Recouvrez-les d'un capuchon.

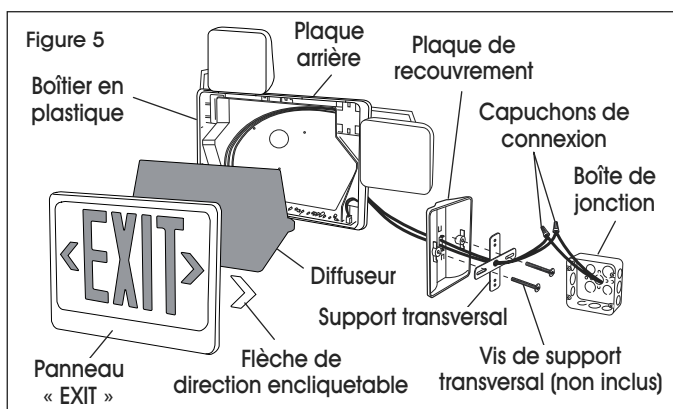
3. Faites passer l'excès de fil dans la boîte de jonction et fixez la plaque arrière à la boîte de jonction. (Voir Figure 1)
4. Encliquez les flèches sur le panneau « EXIT » tel que approprié. Ensuite, encliquez le panneau « EXIT » au boîtier : d'abord le haut, et ensuite le bas. (Voir Figure 1)

 **REMARQUE :** Utilisez un conduit flexible seulement. (Voir Figure 4)

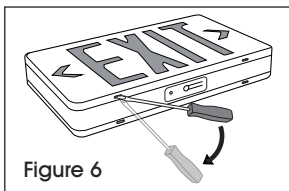


FIXATION LATÉRALE

1. Fixez le support transversal à la boîte de jonction. Positionnez le support transversal de façon à ce que la plus longue pale touche la boîte de jonction. (Voir Figure 5)



2. Ouvrez le boîtier « EXIT ». (Voir Figure 6) Faites passer les fils d'entrée du transformateur par le trou latéral, en vous assurant de fixer le fil dans les guides de fils moulés sur les côtés de l'enseigne. (Voir Figure 5)
3. Fixez l'enseigne à la plaque de recouvrement en insérant la plaque de recouvrement dans l'enseigne de façon inclinée, puis tournez pour fixer fermement. (Voir Figure 5)
4. Faites passer les fils d'entrée du transformateur à travers le trou central et effectuez les raccordements appropriés. (Voir Figures 2 et 3)



 **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant 120 VCA, raccordez les fils noir et blanc au secteur.

 **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant 277 VCA, raccordez les fils orange et blanc au secteur.

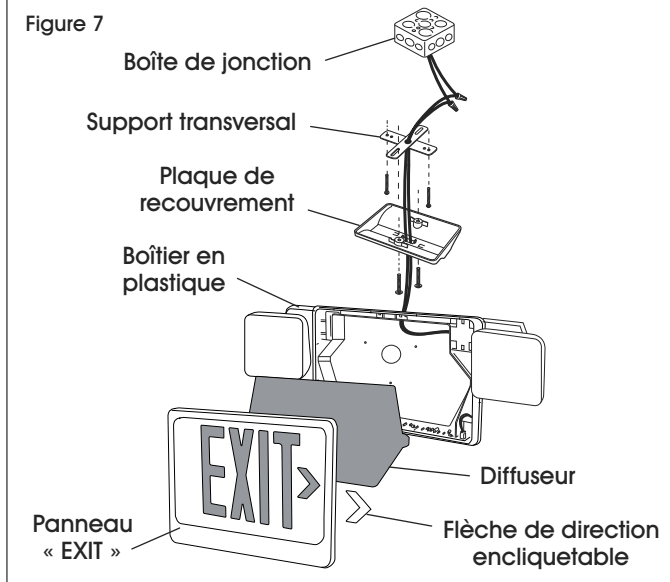
Si l'unité est auto-alimentée, assurez-vous de bien encliquer le connecteur de batterie.

5. Faites passer l'excès de fil dans la boîte de jonction et alignez les trous de la plaque de recouvrement avec les trous du support transversal. Utilisez les vis fournies pour serrer la plaque de recouvrement au support transversal de façon à ce que la plaque de recouvrement soit fermement fixée et serrée contre le mur. (Voir Figure 5)

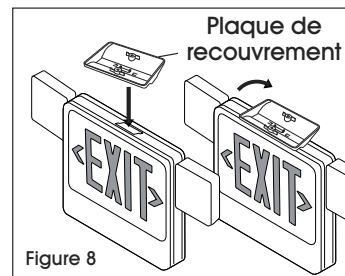
6. Encliquez les flèches sur le panneau « EXIT » tel que approprié. Ensuite, encliquez le panneau « EXIT » au boîtier : d'abord le haut, et ensuite le bas.

FIXATION AU PLAFOND

1. Fixez le support transversal à la boîte de jonction. Positionnez le support transversal de sorte que la plus longue pale touche la boîte de jonction. (Voir Figure 7)



2. Ouvrez le boîtier « EXIT ». (Voir Figure 6) Faites passer les fils d'entrée du transformateur à travers le trou supérieur, en vous assurant de fixer le fil dans les guides de fils moulés sur les côtés de l'enseigne.
3. Fixez l'enseigne à la plaque de recouvrement en insérant la plaque de recouvrement dans l'enseigne de façon inclinée. Tournez pour fixer fermement. (Voir Figure 8)
4. Faites passer les fils d'entrée du transformateur à travers le trou central et effectuez les raccordements appropriés. (Voir Figures 2 et 3)



 **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant 120 VCA, raccordez les fils noir et blanc au secteur.

 **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant 277 VCA, raccordez les fils orange et blanc au secteur.

Si l'unité est auto-alimentée, assurez-vous de bien encliquer le connecteur de batterie.

5. Faites passer l'excès de fil dans la boîte de jonction et alignez les trous de la plaque de recouvrement avec le support transversal de façon à ce que la plaque de recouvrement soit fermement fixée et serrée contre le plafond.
6. Encliquez les flèches sur le panneau « EXIT » tel que approprié. Ensuite, encliquez le panneau « EXIT » au boîtier : d'abord le haut, et ensuite le bas.

BATTERIE



MISE EN GARDE! Le connecteur de batterie est débranché lorsqu'il est livré. Encliquez le connecteur dans l'emboîture lors de l'installation. (Voir Figure 9)

Utilisez l'interrupteur d'essai de batterie manuel sur la base de l'unité pour vérifier son fonctionnement. Le voyant à DEL rouge indique que l'unité fonctionne normalement. (Voir Figure 10)

Figure 9

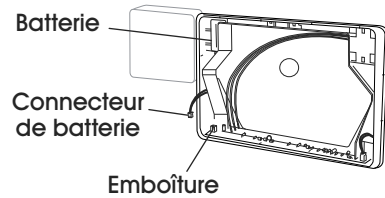
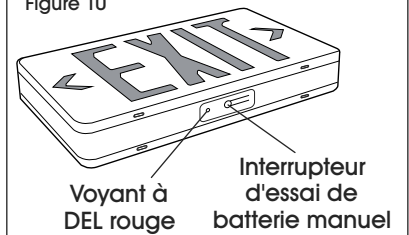


Figure 10



ULINE

1-800-295-5510
uline.ca